

Chocosui's de Nestlé

Maurice, le poisson rouge

Épisode 3

Chocosui's de Nestlé ou Maurice aime le chocolat

b) Pistes de réponses

Le petit garçon tient dans la main un sac rempli d'eau avec Maurice et encore une fois il possède l'arme du crime dans l'autre puisqu'il a la cuiller pleine de chocolat. L'enfant est assis et il a l'air décontracté. Il ne cache plus qu'il mange la mousse (c'est très bon) car l'on peut voir plusieurs pots sur la table. La mère est présente et l'enfant lui parle puis il s'adresse au poisson. Il ferme une petite valise sur laquelle est inscrit le prénom "Maurice". Il part vers la porte car il emmène le poisson au pensionnat. En effet, dans la culture française on menaçait les enfants qui n'étaient pas sages d'aller en pension. La scène se passe dans le salon. La mère observe et elle est debout contre le mur.

c) réponses variées

e) Les mots à expliquer

- *vachement* : dans la publicité, cela veut dire super, trop, très, extraordinairement....
- *T'as dépassé les bornes*: être aller trop loin, exagérer
- Non mais oh!: expression utilisée pour exprimer "un ras le bol", en avoir assez. Il peut être aussi suivi de "*Non mais oh, ça suffit!*"
- *ben tiens!* : "expression" pouvant être utilisée avec un petit sarcasme à la fin d'une phrase.

f) Pistes de réponses

i: il / y'a – il y a / j'veux bien – je veux bien / t'as – tu as /

"C'est vrai, Y devait pas y toucher" => C'est vrai, IL ne devait...

Il ne devait pas "y/il" toucher (élision du "l" souvent non prononcé par les enfants car ils n'entendent pas le son [l]).

"j'veux bien" => je veux bien

Elision du "e" alors que ce n'est pas suivi d'une voyelle. C'est peut aller plus vite dans le langage parlé des jeunes.

"t'as" => tu as

élision du "u", en phonétique c'est une voyelle forte mais dans le parlé pour aller plus vite, les jeunes éliminent le son [y].

"ê't'e" => être

être (élimination du son [r] peut-être difficile à prononcer par les enfants.

f) La structure correcte “moi non plus, je n’ai pas pu résister”. On utilise “moi non plus” dans une phrase négative alors que “moi aussi” est utilisé dans une phrase affirmative.

g) L’attitude de l’enfant est désinvolte et décidée. Il ne se cache pas pour manger les desserts car il dit être comme Maurice: la tentation est trop grande car la mousse au chocolat est “trop bonne”. Malgré tout, le petit garçon présente aussi une attitude déterminée et il veut punir Maurice pour “avoir désobéi”. Le poisson rouge est envoyé en pension. Maurice est le bouc émissaire.